

加利利的第二件神蹟：遠距醫治大臣垂危的兒子

廖金源博士

約 4:46~54 | 《環球聖經譯本》

- 46 耶穌又到了加利利的迦拿，就是他變水為酒的地方。有一個大臣，他的兒子在迦百農患病。
- 47 他聽見耶穌從猶太到了加利利，就來見他，求他下去醫治垂危的兒子。
- 48 耶穌對他說：“你們如果沒有看見神蹟奇事，就總是不肯相信。”
- 49 大臣說：“先生，求你趁我的孩子還沒有死就下去吧！”
- 50 耶穌對他說：“回去吧，你的兒子好了。”那個人相信了耶穌對他說的話，就回去了。
- 51 正下去的時候，他的奴僕迎著他走來，說他的孩子好了。
- 52 他就向奴僕查問孩子是甚麼時刻好轉的。他們告訴他：“昨天下午一時，就退燒了。”
- 53 這父親就知道，那正是耶穌告訴他“你的兒子好了”的那一刻，他自己和全家就信了。
- 54 這是耶穌從猶太回到加利利以後所行的第二件神蹟。

與經結連 | 解釋經文

二至四章是一組經文，首尾段（2:1~12，4:43~54）是首尾呼應。作者以耶穌再次在迦拿施行神蹟，總結耶穌從迦拿到迦拿這階段的事奉，也讓讀者等待耶穌開始下一個事奉階段。

這位來自迦百農的大臣，應是希律安提帕（可 6:14；路 3:1）的王室大臣，而非那位大有信心也來自迦百農的百夫長（太 8:5~13；路 7:2~10）。耶穌願意為大臣施行神蹟，與婚宴中變水為酒的神蹟有一點相同：藉著神蹟讓人相信，只是耶穌這次決定似乎有點不悅（4:48，2:11）。

不過，這位大臣的確是因耶穌的神蹟而相信。他不像百夫長，只要耶穌一句話就完全相信，而是漸進地相信：聽到耶穌的承諾就相信是初信（4:50），確認耶穌的話按時實現就相信並帶領全家相信，是完全相信（4:51~53）。耶穌洞察他與加利利人一樣，見神蹟才信，雖有斥責，但仍作出承諾，然後叫他回去（4:45 與 4:47~50）。從“總是不肯相信（原文是雙重否定 + 相信）”到那人相信了（4:50）到他和全家就信了（4:53），這條相信之路，也是耶穌預見的結果。

與神與人結連 | 默想及踐行經文

- 一、安靜幾分鐘重讀經文、默想、禱告，整體細察神在其中的心意和你的回應。
- 二、回顧這大臣為垂危兒子求耶穌醫治，他留意耶穌的行程，收到消息就從迦百農趕赴迦拿（約 30 公里），找到耶穌雖受面責，也一再請求，得到承諾就趕回，這樣前後大概也要三日（4:51~52）。這位好父親的付出，認定耶穌是難處的出路，是否也是你的信念？若是不然，這刻來到神面前，求主改變你！